

**Zeitschrift:** Candollea : journal international de botanique systématique =  
international journal of systematic botany

**Herausgeber:** Conservatoire et Jardin botaniques de la Ville de Genève

**Band:** 40 (1985)

**Heft:** 2

**Artikel:** Is Rosa arabica identical to R. abyssinica?

**Autor:** Boulos, Loutfy

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-879791>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Is Rosa arabica identical to R. abyssinica?

LOUTFY BOULOS

## ABSTRACT

BOULOS, L. (1985). Is Rosa arabica identical to R. abyssinica? *Candollea* 40: 389-390. In English, French abstract.

The phytogeographical and ecological relationships as well as the gross morphological characters show that *Rosa abyssinica* R. Br. ex Lindl. and *R. arabica* Crépin are almost identical. It is proposed to consider *Rosa arabica* as a synonym of *R. abyssinica*.

## RÉSUMÉ

BOULOS, L. (1985). Rosa arabica est-elle identique à R. abyssinica? *Candollea* 40: 389-390. En anglais, résumé français.

Les parentés phytogéographiques et écologiques de même que les principaux caractères morphologiques montrent que *Rosa abyssinica* R. Br. ex Lindl. et *R. arabica* Crépin sont pratiquement identiques. Il est proposé de considérer *Rosa arabica* comme un synonyme de *R. abyssinica*.

Several *Rosa* species are known from the southeast Mediterranean (POST & DINSMORE, 1932; MOUTERDE, 1970; ZOHARY, 1972; TÄCKHOLM, 1974, MEIKLE, 1977), one from the western mountains of Saudi Arabia (MIGAHID, 1978; BOULOS, 1985), four from North and South Yemen (BOULANGER, 1933), two from Ethiopia (CUFODONTIS, 1954), and none from East Africa: Kenya, Uganda and Tanzania (GRAHAM, 1960). Within their range of distribution, the different roses of the southeast Mediterranean are known to occupy diverse habitats: *Rosa phoenicia* Boiss. grows along river banks, swamp edges, scrubs and coastal forests, often forming hedges, and is restricted to the eastern Mediterranean, with slight extension eastwards (MOUTERDE, 1970; ZOHARY, 1972); *R. sicula* Tratt. is a mountainous (900-1700 m), almost circum-Mediterranean species (MOUTERDE, l.c.; NILSSON, 1972); *R. micrantha* Sm. grows in hedges, margins of woods, dry rocky slopes, amongst scrub at 400-1400 m (NILSSON, l.c.), in the mountainous regions of Lebanon (MOUTERDE, l.c.), and is also known from western, southern and central Europe, extending to northern Ukraine (KLÁŠTERSKÝ, 1968); *R. glutinosa* Sibth. & Sm., known from the mountains of Lebanon and Syria (MOUTERDE, l.c.), has its main distribution in East and central Mediterranean, Balkan Peninsula (KLÁŠTERSKÝ, l.c.), with extension eastwards to Iraq, Iran and Afghanistan (MOUTERDE, l.c.); *R. canina* L. (two varieties) grows in hedgerows, by margins of vineyards, roadsides and in open Pine forest, is widespread in Europe and western Asia (MEIKLE, 1977); *R. chionistrae* Lindberg fil. grows in hedges, roadsides, scree and clearings in *Pinus nigra* woodland at an altitude of 3800-5400 ft., and is described as "apparently endemic" (MEIKLE, l.c.), however annotated by him as "closely allied to *R. iberica* Stev., and perhaps better regarded as a subspecies of this rose,...". The result is that we are left with only one endemic species in the southeast Mediterranean: *Rosa arabica* Crépin (TÄCKHOLM, 1974), which is restricted to a few populations in the mountains of southern Sinai, also the only spontaneous rose in Egypt (TÄCKHOLM, l.c.) *Rosa abyssinica* R. Br. ex Lindl., a species closely related to *R. arabica*, is known according to CUFODONTIS (1954), from four mountain regions in Ethiopia, the northern mountains of Somalia and from the Arabian Peninsula.

It is most probable that the endemic *Rosa arabica* known from southern Sinai is just a variety of, unless identical to *Rosa abyssinica*, and that the former 'species' remains as the northernmost extension, represented by few relic populations of the entire area occupied by the latter. The discon-

tinuity in the geographical range of distribution of *R. abyssinica* may be attributed to the disjunction of the high mountains in the new extended regions, by adding southern Sinai, occupied by the species in its new concept including *R. arabica*, as the plant usually grows on altitudes over 2000 m. I have collected specimens of *R. abyssinica* from a few localities from Ethiopia and Asir Mountains in southwest Saudi Arabia, and the specimens from Sinai seem to be identical to those from Arabia and Ethiopia.

None of the eight spontaneous species of *Rosa* known from Palestine, Syria and Lebanon is endemic, and the two species from Palestine are also known from Syria and Lebanon, as well as from the areas northwards in Turkey, etc. These eight species possess rather wide ranges of distribution (cf. MOUTERDE, l.c.; ZOHARY, l.c.; NILSSON, l.c.). Therefore, the complete absence of any endemic roses in eastern and southeastern Mediterranean leaves the 'endemic' *Rosa arabica* of Sinai in a unique situation, at least difficult to explain on phytogeographical relationships. Although no detailed taxonomic investigations are carried out to justify that both species are identical, there is evidence based on ecological and phytogeographical premises, besides the gross morphological similarities, to support this assumption and to consider *Rosa arabica* as a synonym of *R. abyssinica*.

#### REFERENCES

- BOULANGER, G. A. (1933). Les Roses du Yémen. *Verh. Naturforsch. Ges. (Basel)* 44: 275-284.
- BOULOS, L. (1985). A contribution to the flora of Asir Mountains, Saudi Arabia. *Arab Gulf J. Sci. Res.* 3(1): 67-94, colour fig.
- CUFODONTIS, G. (1954). Enumeratio Plantarum Aethiopiae Spermatophyta. *Bull. Jard. Bot. Etat (Bruxelles)*, Suppl. 24: 113-192.
- GRAHAM, R. A. (1960). Rosaceae. In: C. E. HUBBARD & E. MILNE-REDHEAD (ed.), *Flora of Tropical East Africa*. London & Tonbridge.
- KLÁŠTERSKÝ, I. (1968). Rosa L. In: T. G. TUTIN & al., *Flora Europaea* 2. Cambridge.
- MEIKLE, R. D. (1977). *Flora of Cyprus* 1. Glasgow.
- MIGAHID, A. M. (1978). *Flora of Saudi Arabia*, ed. 2. Riyadh.
- MOUTERDE, P. (1970). *Nouvelle flore du Liban et de la Syrie* 2. Beyrouth.
- NILSSON, O. (1972). Rosa L. In: P. H. DAVIS & al. (ed.), *Flora of Turkey* 4. Edinburgh.
- POST, G. E. & J. E. DINSMORE (1932). *Flora of Syria, Palestine and Sinai* 1. Beirut.
- TÄCKHOLM, V. (1974). *Students' Flora of Egypt*, ed. 2. Cooperative Printing Co., Beirut. Publisher Cairo University.
- ZOHARY, M. (1972). *Flora Palaestina* 2. Jerusalem.